

Số: 06/2022/HSST
Ngày: 19 - 01 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐX, TỈNH BP

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Thanh Tuấn

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Sỹ Trinh – Giáo viên trường Trung học cơ sở Tân Phú

2. Bà Trần Thị Hải Thương – Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường Tân Phú

- Thư ký phiên toà: Ông Bùi Hoàng Long – Thư ký Toà án nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP tham gia phiên toà: Ông Nông Quang Chung – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 01 năm 2022 tại Toà án nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số **140/2021/HSST ngày 01 tháng 11 năm 2021**, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số **172/2021/HSST-QĐ ngày 29/12/2021** đối với bị cáo:

NÔNG XUÂN P, sinh ngày 04/7/2004 tại LĐ; nơi cư trú: Thôn Phước Trung, xã PC, huyện CT, tỉnh LĐ; nghề nghiệp: Học sinh; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Nùng; tôn giáo: Không; con ông Nông Văn T, sinh năm 1977 và bà Bùi Thị H, sinh năm 1985; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo Nông Xuân P: Bà Hoàng Thị Hà – Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh BP. “Có mặt”

Đại diện hợp pháp cho bị hại: Ông Vũ Ngọc Dũng, sinh năm 1956; địa chỉ: Ấp 6, xã TH, thành phố ĐX, tỉnh BP. “Có mặt”

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nông Văn T, sinh năm 1977;

địa chỉ: Thôn Phước Trung, xã PC, huyện CT, tỉnh LD. “Có mặt”

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19h00’ ngày 11/3/2021, Nông Xuân P sinh ngày 07/4/2004, điều khiển xe mô tô biển số 49N1-17117 (P không có giấy phép lái xe theo quy định) đến nhà anh Mao (Không rõ họ cụ thể) tại khu vực gần khu công nghiệp DX 3 thuộc thành phố DX, tỉnh BP. Tại nhà anh Mao, P uống 01 lon bia cùng ngồi chơi. Đến khoảng 20h30’ cùng ngày, P điều khiển xe mô tô biển số 49N1-17117 đi về. Trên đường về đến đoạn đường thuộc ấp 2, xã TH, thành phố DX, tỉnh BP thì P điều khiển xe đi vào làn đường giành cho xe ô tô, xe khách và xe ô tô tải. Đến đoạn đường gần trường học có vạch kẻ đường giành cho người đi bộ cắt ngang, Lúc này P phát hiện bà Nguyễn Thanh Th đi bộ qua đường (P cách bà Th khoảng 04 mét) nên bóp thắng tay nhưng không kịp dẫn đến đụng vào bà Th. Hậu quả bà Th bị thương nặng đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh BP sau đó tử vong (Bút lục từ số 106 đến 116, từ 124 đến 126).

Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 11/3/2021 xác định như sau:

- Khu vực xảy ra tai nạn là đoạn đường ĐT thuộc ấp 2, xã TH, thành phố DX, tỉnh BP. Hiện trường bị thay đổi một phần do hoạt động giao thông qua lại và do trời mưa. Vị trí dấu vết, phương tiện còn nguyên vẹn.

- Đường ĐT 741 nơi xảy ra tai nạn là đường nhựa, có dải phân cách cố định ở giữa chia đường thành hai chiều xe chạy riêng biệt, mỗi chiều rộng 12m chia thành 03 làn đường mỗi làn rộng 04m, làn sát giải phân cách và làn ở giữa được phân biệt bằng vạch sơn trắng đứt nét, làn sát mép đường và làn giữa được phân biệt với nhau bằng vạch sơn trắng liền nét; đường được trải bê tông nhựa, thẳng, bằng phẳng. trên lề đường bên phải theo hướng DX– Đồng Phú phía trước ngay đoạn xảy ra tai nạn có biển báo hiệu W224 và W207b.

Ghi nhận việc đánh số thứ tự theo số tự nhiên vị trí nạn nhân, phương tiện tang vật, dấu vết và xác định điểm mốc làm vật chuẩn như sau:

Vết phanh xe mô tô biển số 49N1-17117 được đánh số (1);

Vết cày của xe mô tô biển số 49N1-17117 được đánh số (2);

Xe mô tô biển số 49N1-17117 được đánh số (3);

Lấy trụ điện số 594 nằm bên phải lề đường theo hướng ĐX – Đồng Phú làm điểm mốc cố định. Lấy mép đường bên phải theo hướng ĐX – Đồng Phú làm lề chuẩn.

Số (1) là vết phanh xe mô tô biển số 49N1-171.17 dài 0,60m; rộng 0,08m có chiều hướng ĐX – Đồng Phú. Từ đầu vết phanh đo vuông góc vào lề chuẩn là 6,3m, đo đến đầu giải phân cách của đường theo hướng ĐX – Đồng Phú là 6,4m; đo vuông góc vào cạnh gần nhất của vạch sơn giành cho người đi bộ qua đường là 0,20m. cuối vết phanh đo vuông góc vào lề chuẩn là 6,3m.

Vết cày của xe mô tô biển số 49N1-171.17 được đánh số (2) bắt đầu từ đầu vết cày đến gác chân trước bên phải của số (3) dài 19,6m; rộng 0,02m; sâu 0,01m; có chiều hướng ĐX – Đồng Phú. Từ đầu vết cày đo vuông góc vào lề chuẩn là 6,7m; đo đến vết cuối vết phanh (1) là 5,5m.

Xe mô tô biển số 49N1-17117 được đánh số (3) nằm ngã nghiêng bên phải, đầu xe quay về hướng ĐX chệch về phía giải phân cách đường; đuôi xe quay về hướng Đồng Phú, chệch về phía lề chuẩn. Từ tâm trục bánh xe trước đo vuông góc vào lề chuẩn là 8,9m. Từ tâm trục bánh xe sau đo vuông góc vào lề chuẩn là 8,3m; đo đến điểm mốc là 12,6m.

Biên bản khám nghiệm xe ô tô biển số 49N1-17117 xác định, các dấu vết như sau: Lót cao su tay lái bên phải bị trầy xước bung khỏi vị trí kích thước (0,15 x 0,03)m. Bên trái chắn bùn phía trước bị vỡ nứt kích thước (0,04 x 0,001)m. Bên trái phía trên mặt nạ trước bị nứt vỡ kích thước (0,05 x 0,001)m cao cách mặt đất 0,8m. Đầu phía trước mặt nạ trước bị nứt vỡ kích thước (0,004 x 0,001)m cao cách mặt đất 0,68m. Yếm chắn gió bên phải bị bào mòn (0,003 x 0,01)m bị bung khỏi vị trí. Chân phanh sau bị bào mòn cong gập từ phải sang trái. Gác đỡ chân trước bên phải bị cong gập từ sau ra trước kích thước (0,12 x 0,03)m. gác đỡ chân sau bên phải bị gãy rời khỏi vị trí (0,1 x 0,03)m. Bên phải ... xe phía sau bị bào mòn kích thước (0,15 x 0,02)m. Ốp bộ phận giảm thanh bị bào mòn kích thước (0,2 x 0,03)m (Bút lục số 49, 50).

Sau khi tai nạn xảy ra, phòng cảnh sát giao thông tỉnh BP đã tiến hành kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở của Nông Xuân P là 0,370 mg/L khí thở.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 100/2021/GĐPY ngày 15/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh BP kết luận: Nguyễn Thanh Th bị chấn thương sọ não gây xuất huyết nội sọ dẫn đến tử vong.

Thông báo kết luận giám định số 04/2021/GĐ-CH ngày 12/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh BP kết luận: Không xác định được vận tốc

của xe mô tô biển số 49N1-17117 trong vụ tai nạn giao thông xảy ra ngày 11/3/2021 trên đường ĐT 741 thuộc ấp 2, xã TH, thành phố ĐX, tỉnh BP.

Tạm giữ số tài sản, đồ vật sau: 01 xe mô tô biển số 49N1- 17117.

Ngày 02/7/2021, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐX ra quyết định xử lý vật chứng số 81 trả lại 01 xe mô tô biển số 49N1-17117 cho chủ sở hữu hợp pháp.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị cáo Nông Xuân Phương đã bồi thường cho gia đình bà Nguyễn Thanh Th số tiền 173.643.000 đồng. Gia đình bà Th không yêu cầu gì thêm.

Tại Bản cáo trạng số 149/CT-VKS ngày 28/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP đã truy tố bị cáo Nông Xuân P về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” được quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP giữ quyền công tố trình bày quan điểm: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã truy tố. Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nông Xuân P về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 90; Điều 91, Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Nông Xuân P mức án từ 18 tháng tù đến 24 tháng tù.

Tại phiên tòa: Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP đã truy tố và không có ý kiến gì khác.

Tại phiên tòa: Đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến gì, đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết vụ án theo pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức hành vi của mình sai trái và rất hối hận, bị cáo xin lỗi gia đình bị hại. Bị cáo kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội chăm sóc gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố ĐX, tỉnh BP, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Sơ đồ hiện trường, Kết luận giám định pháp y về tử thi, Kết quả kiểm tra nồng độ cồn, vật chứng vụ án và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án được xét hỏi, tranh luận công khai tại phiên tòa, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 20 giờ 30 phút ngày 11/3/2021, tại ấp 2, xã TH, thành phố ĐX, tỉnh BP, Nông Xuân P sinh ngày 04/7/2004 không có giấy phép lái xe theo quy định, trong hơi thở có nồng độ cồn 0,370mg/L khí thở vượt quá mức quy định, đã điều khiển xe mô tô biển số 49N1-17117 chạy không đúng làn đường, không chú ý quan sát nên đã đụng vào bà Nguyễn Thanh Th đang đi bộ qua đường, hậu quả làm bà Nguyễn Thanh Th tử vong. Hành vi của Nông Xuân P đã vi phạm quy định tại khoản 8, khoản 9 Điều 8, khoản 1 Điều 9 và khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ. Cáo trạng số 149/CT-VKS ngày 28/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP truy tố bị cáo Nông Xuân P về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến tính mạng của người bị hại và các quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn giao thông.

[4] Khi thực hiện hành vi phạm tội, mặc dù bị cáo là người chưa thành niên (16 tuổi 08 tháng 07 ngày), nhưng bị cáo có khả năng nhận thức được việc không có giấy phép lái xe và sử dụng rượu bia khi tham gia giao thông là vi phạm pháp luật nhưng do ý thức chấp hành quy định của pháp luật giao thông kém nên bị cáo vẫn thực hiện, chính hành vi không chú ý quan sát của bị cáo đã gây tai nạn cho bị hại bà Nguyễn Thanh Th. Do đó cần thiết phải có mức hình phạt nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ và hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra mới đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5.1] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5.2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tác động gia đình khắc phục hậu quả cho gia đình của bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 cần xem xét để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[6] Từ những phân tích trên, xét thấy bị cáo Nông Xuân P có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, khi phạm tội bị cáo chưa đủ 18 tuổi (16 tuổi 08 tháng 07 ngày), bị cáo đã tác động gia đình khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại, được đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, cần áp dụng Điều 90, Điều 91, Điều 65 Bộ luật Hình sự, cho bị cáo được miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện, ấn định thời gian thử thách, giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã PC, huyện CT, tỉnh LD giám sát, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội nói chung cũng như nguyên tắc xử lý đối với người dưới 18 tuổi vi phạm pháp luật nói riêng.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Do đại diện hợp pháp của bị hại là ông Vũ Ngọc Dũng không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐX, tỉnh BP tại phiên tòa về tội danh, điều khoản áp dụng là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9] Về xử lý vật chứng: Vật chứng vụ án đã được Cơ quan điều tra Công an thành phố ĐX, tỉnh Bình Phước xử lý theo quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nông Xuân P phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”

Về hình phạt: Căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 90; Điều 91; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nông Xuân P 02 (Hai) năm tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 04 (Bốn) năm, tính từ ngày tuyên án.

Tuyên giao bị cáo Nông Xuân P cho Ủy ban nhân dân xã PC, huyện CT, tỉnh LD giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì bị cáo phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự 2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2017.

Trường hợp bị cáo vắng mặt hoặc thay đổi nơi cư trú, nơi làm việc thì thực hiện theo quy định tại Điều 87 và khoản 2 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự năm 2019

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nông Xuân P phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh BP;
- VKSND thành phố ĐX;
- CCTHADS thành phố ĐX;
- CA thành phố ĐX;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Tuấn